



DATE DE CLÔTURE : 1 OCTOBRE 2021



VOS NOM/PRÉNOM : _____

Déjà lauréate Terre de Femmes ? : ☐ Oui ☐ Non

NOM DU PROJET : _____

NOM DE LA STRUCTURE/ASSOCIATION : _____

PAYS DANS LEQUEL SE DÉROULE LE PROJET : _____

DESCRIPTION DU PROJET : _____

PRIX TERRE DE FEMMES ÉDITION 2022

INFORMATIONS PERSONNELLES

Adresse : _____

Téléphone fixe : _____ Téléphone portable : _____

Email : _____

Âge : _____ Profession : _____

Nationalité : _____

Quel est votre parcours ?

Décrivez-nous en quelques lignes votre engagement :

COMMENT AVEZ-VOUS CONNU LE PRIX TERRE DE FEMMES ?

☐ Par Internet ☐ Par la presse ☐ Par une ancienne lauréate

☐ Par la vente par correspondance ☐ En magasin Yves Rocher

☐ Par Facebook ☐ Par Instagram ☐ Par la Newsletter de la Fondation

☐ Autre (préciser) : _____

PRIX TERRE DE FEMMES ÉDITION 2022

STRUCTURE PORTEUSE DU PROJET (SI EXISTANTE)

Nom : _____

Adresse : _____

Nom du représentant légal : _____

Statut de la structure :

☐ Association ☐ Fondation ☐ ONG ☐ À titre privé (hors France)

Date de création : _____

Nombre de salariés : _____ Nombre de membres actifs : _____

Budget annuel de la structure : _____

Votre fonction au sein de la structure : _____

Mission de la structure :

Votre structure bénéficie-t-elle du soutien d'autres partenaires ?

Si oui, précisez lesquels : _____

VOTRE PROJET

Nom : _____

Pays/ Lieu d'action : _____

OBJECTIFS DE VOTRE PROJET

PRIX TERRE DE FEMMES ÉDITION 2022

VOTRE PROJET

SON HISTORIQUE EN 4 DATES-CLÉS

RÉALISATIONS CONCRÈTES MAJEURES

PRIX TERRE DE FEMMES ÉDITION 2022

BUDGET DU PROJET

Budget total du projet : _____

Quelle utilisation concrète feriez-vous d'une dotation Prix Terre de Femmes (entre 3 000 et 10 000€) ?

Ressources humaines

Nombre de personnes : _____

Composition de l'équipe/ Postes :

Frais de gestion & communication

Transports : _____

Loyer : _____

Frais de communication : _____

Frais bancaires : _____

Fournitures et équipements divers : _____

Dépenses spécifiques du projet

Outils pédagogiques et édition : _____

Sensibilisation : _____

MERCI DE JOINDRE LE BILAN FINANCIER.

PRIX TERRE DE FEMMES ÉDITION 2022

VOTRE PROJET

PERSPECTIVES DU PROJET

UNE DERNIÈRE CHOSE À AJOUTER ?

7

Veuillez cocher cette case pour indiquer que vous avez pris connaissance du règlement ci-joint

Pour participer, merci de constituer un dossier complet (10 à 20 pages maximum) comprenant les rubriques suivantes :

- **VOTRE ACTION** : objet détaillé (3 à 5 pages), localisation (sur carte), historique et réalisations concrètes, perspectives, tableau de budget détaillé, photos de l'action.
- **VOUS** : votre photo, votre CV, votre engagement pour l'environnement.
- **VOTRE STRUCTURE** : son équipe, ses partenaires, son réseau, ses subventions éventuelles.

Merci d'envoyer votre dossier et cette fiche de candidature complétée AVANT LE 1 OCTOBRE 2021 MINUIT :
terredeffemmes.benelux@fondationyvesrocher.org

POUR VOTRE INFORMATION : VOUS RETROUVerez BIEN SÛR TOUTES LES INFORMATIONS CONCERNANT CE PRIX DANS LA RUBRIQUE TERRE DE FEMMES SUR WWW.YVES-ROCHER-FONDATION.ORG. NOUS RESTONS BIEN SÛR À VOTRE DISPOSITION.

La participation au Prix Terre de Femmes implique l'acceptation pleine et entière du règlement par chaque candidate et de son application par la Fondation Yves Rocher. Les données à caractère personnel sont traitées par la Fondation Yves Rocher à des fins d'information et de communication. Conformément à la loi du 6 janvier 1978 modifiée, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et d'opposition aux données vous concernant que vous pouvez exercer en écrivant à Fondation Yves Rocher, 7 chemin de Bretagne, 92444 Issy-les-Moulineaux Cedex, ou par mail à francoise.stephan-heintze@fondationyvesrocher.org.



SLUITINGSDATUM : 1 OKTOBER 2021



NAAM/VOORNAAM : _____

Ben je al een Terre de Femmes laureate? : ☐ Ja ☐ Nee

TITEL VAN JE PROJECT : _____

NAAM VAN DE ORGANISATIE/INSTELLING : _____

LAND WAARIN HET PROJECT WORDT UITGEVOERD : _____

OMSCHRIJVING VAN HET PROJECT : _____

TERRE DE FEMMES AWARDS EDITIE 2022

PERSOONLIJKE GEGEVENS

Adres : _____

Telefoonnummer (vast) : _____ Telefoonnummer (mobiel) : _____

E-mail : _____

Leeftijd : _____ Beroep : _____

Nationaliteit : _____

Wat is jouw loopbaan?

Beschrijf jouw commitment in een paar zinnen :

WAAR KEN JE TERRE DE FEMMES AWARD VAN ?

- | | | |
|---|--|--|
| ☐ Via internet | ☐ Via de media | ☐ Via een voormalige winnares |
| ☐ Via een postorderverkoop | ☐ Via de winkel van Yves Rocher | |
| ☐ Via Facebook | ☐ Via Instagram | ☐ Via newsletter |
| ☐ Anders, nl : _____ | | |

TERRE DE FEMMES AWARDS EDITIE 2022

STRUCTUUR VAN HET PROJECT (INDIEN VAN TOEPASSING)

Naam : _____

Adres : _____

Naam van de wettelijke vertegenwoordiger : _____

Rechtsvorm van de organisatie :

☐ Vereniging ☐ Foundation ☐ NGO ☐ Privé

Oprichtingsdatum : _____

Aantal medewerkers : _____ Aantal actieve leden : _____

Jaarlijkse begroting van de organisatie : _____

Jouw rol binnen de organisatie : _____

Doelstelling van de organisatie : _____

Wordt jouw organisatie ondersteund door andere partners ?

Zo ja, welke? _____

JOUW PROJECT

Naam : _____

Land / Plaats waar het project wordt uitgevoerd : _____

DOELSTELLINGEN VAN JOUW PROJECT :

TERRE DE FEMMES AWARDS EDITIE 2022

JOUW PROJECT

VIER BELANGRIJKSTE DATA UIT DE GESCHIEDENIS VAN HET PROJECT :

BELANGRIJKSTE CONCRETE RESULTATEN:

TERRE DE FEMMES AWARDS EDITIE 2022

PROJECTBEGROTING

Totale begroting voor het project : _____

Als je een prijs van Terre de Femmes zou winnen (tussen 3000€ en 10.000€),
waar zou je dat geld aan besteden?

Persoonlijke middelen

Aantal personen: _____

Samenstelling/functies: _____

Communicatie-en beheerskosten

Transport : _____

Huur : _____

Communicatiekosten : _____

Bankkosten : _____

Diverse voorraden en apparatuur : _____

Specifieke projectuitgaven

Leermiddelen en editing-hulpmiddelen : _____

Voorlichting / bewustmaking : _____

GELIEVE DE BALANS EN WINST-EN VERLIESREKENING VAN HET LAATSTE
AFGESLOTEN BOEKJAAR BIJ TE VOEGEN.

TERRE DE FEMMES AWARDS EDITIE 2022

JOUW PROJECT

TOEKOMSTVERWACHTINGEN VAN HET PROJECT :

WIL JE VERDER NOG IETS KWIJT ?

□

Gelieve dit vakje aan te duiden na het lezen van het bijgevoegde reglement.

Om deel te nemen verzoeken wij je een volledige projectmap (tien tot maximaal twintig pagina's) aan te leveren met daarin de volgende gegevens:

- **JOUW PROJECT:** gedetailleerde omschrijving (drie tot vijf pagina's), locatie (gemarkeerd op een kaart), geschiedenis, concrete resultaten, toekomstverwachtingen, begroting (in tabelvorm), foto's van het project.
- **OVER JOU:** je pasfoto, CV, je betrokkenheid bij de natuur en het milieu.
- **JOUW ORGANISATIE:** de medewerkers, partners, organisatiestructuur, vermelding van eventuele subsidies.

Stuur het volledig ingevulde inschrijvingsformulier samen met je projectmap naar:

terredefemmes.benelux@fondationyvesrocher.org **VOOR 1 OKTOBER 2021**

TER INFORMATIE : JE VINDT ALLE INFORMATIE OVER TERRE DE FEMMES ONLINE IN DE RUBRIEK TERRE DE FEMMES VIA WWW.YVES-ROCHER-FONDATION.ORG. WE ZIJN BESCHIKBAAR VOOR AL JE VRAGEN.

Door deel te nemen aan de Prijs Terre de Femmes wordt iedere deelnemster geacht volledig akkoord te gaan met het reglement en de toepassing daarvan door de Fondation Yves Rocher - Institut de France. Persoonlijke gegevens worden door de Fondation Yves Rocher - Institut de France gebruikt voor informatie- en communicatiedoeleinden. Overeenkomstig de gewijzigde Franse wet van 6 januari 1978 aangaande de bescherming van persoonsgegevens, beschik je over het recht de gegevens met betrekking tot jezelf in te zien, te corrigeren en te verwijderen. Om dit recht uit te oefenen kun je een schriftelijk verzoek indienen bij de Fondation Yves Rocher - Institut de France; per post: 7 chemin de Bretagne, F-92444 Issy-les-Moulineaux Cedex (Frankrijk), of per e-mail: francoise.stephan-heintze@yrnet.com.

PRIX TERRE DE FEMMES –FONDATION YVES ROCHER 2022 RÈGLEMENT

Article 1 – Objet du concours

La Fondation Yves Rocher, reconnue d'utilité publique (ci-après "la Fondation Yves Rocher") et dont le siège est situé à La Forêt Neuve -Clénac - 56200 La Gacilly organise dans 15 pays (France DOM-TOM inclus, Allemagne, Autriche, Belgique, Espagne, Hollande, Italie, Luxembourg, Maroc, Portugal, Mexique, Russie, Suisse, Turquie, Ukraine) du jeudi 15 juillet 2021 au vendredi 1 octobre 2021 minuit, un grand concours intitulé "Prix Terre de Femmes-Fondation Yves Rocher" (ci-après "le Prix Terre de Femmes").

Ce concours est destiné à soutenir financièrement des actions exemplaires menées par des femmes, en faveur de l'environnement.

Article 2 – Participation

Le Prix Terre de Femmes s'adresse aux femmes majeures qui portent un projet en faveur de l'environnement à travers une structure à but non lucratif (exclusivement Association, ONG, Fondation) ou exceptionnellement à titre privé (sauf en France où le projet doit être obligatoirement porté par une association).

La femme portant l'action doit posséder la nationalité du pays dans lequel elle participe au concours ou, à minima, la structure porteuse de l'action doit relever du droit du pays dans lequel la candidate participe au concours.

Ne peuvent être candidates ni les organisateurs, ni les personnes amenées à participer à l'organisation de ce concours.

Le Prix Terre de Femmes est constitué d'un Prix National Terre de Femmes.

La participation au Prix Terre de Femmes est limitée à un dépôt de candidature par personne (même nom et même prénom).

La participation au Prix Terre de Femmes se fait en renvoyant à la Fondation Yves Rocher la fiche de participation dûment complétée, accompagnée d'un dossier de candidature comportant les éléments tels que précisés dans l'Article 5 ci-après.

La participation au Prix Terre de Femmes implique l'acceptation pleine et entière du présent règlement par chaque candidate et de son application par la Fondation Yves Rocher.

Article 3 – Critères de sélection

3.1 – Critères de recevabilité

Seront étudiés les dossiers de candidature répondant aux critères suivants :

- Respecter les conditions de participation précisées à l'Article 2 ci-avant ;
- Faire parvenir la fiche de participation et le dossier de candidature à la Fondation Yves Rocher au plus tard le vendredi 1 octobre 2021.

L'action présentée peut être portée dans le cadre d'une structure à but non lucratif (uniquement : ONG, association, fondation ...), ou être conduite à titre privée dans le respect des lois et règlements en vigueur et ne pas être contraire à l'ordre public et aux bonnes mœurs (sauf en France où le projet doit être obligatoirement porté par une association).

3.2 – Critères de sélection

Seront retenus les dossiers qui présenteront une ou plusieurs actions :

- en lien avec l'environnement et plus particulièrement la biodiversité
- menées par une femme
- en cours de réalisation à la date de réception du dossier (au moins 1 an d'activité)
- qui offrent des perspectives durables ;
- qui entraînent un bénéfice pour la collectivité / relèvent de l'intérêt général.

Les critères de recevabilité et de sélection des dossiers seront laissés à la discrétion de chaque pays participant, en fonction, notamment, de sa législation nationale.

Article 4 - Retrait et dépôt des dossiers de candidature

Les demandes de fiche de participation peuvent être faites à partir du 15 juillet 2021, auprès des contacts précisés en Annexe 1 de ce règlement. La fiche de participation est également directement téléchargeable pour certains pays sur le site Internet de la Fondation Yves Rocher (cf. Annexe 1).

Les dossiers de candidature dûment complétés doivent être renvoyés, avec la fiche de participation, au plus tard le 1 octobre 2021 minuit, soit par voie postale, cachet de la poste faisant foi soit par voie électronique, à l'adresse indiquée sur la fiche de participation, jointe en Annexe 1 pour chaque pays participant.

Aucun dossier ne sera restitué aux personnes ayant déposé leur candidature.

Article 5 - Composition du dossier de candidature

Le dossier de candidature (10 à 20 pages maximum) se compose de la fiche de participation dûment complétée et de la présentation de l'action de la candidate sous forme de dossier comprenant nécessairement les rubriques suivantes :

- Un descriptif de l'action de la candidate en faveur de l'environnement : l'objet détaillé (3 à 5 pages), la localisation (sur carte), l'historique et les réalisations concrètes, les perspectives, le budget (sous forme de tableau), des photos de l'action.
- Un descriptif de la candidate : sa photo, son CV, son engagement pour l'environnement.
- Un descriptif de la structure porteuse de l'action (s'il y a lieu): son équipe, ses partenaires, son réseau, ses subventions éventuelles,

Chaque candidate garantit la sincérité et la véracité des informations qu'elle fournit, toute imprécision ou omission susceptible d'introduire un jugement erroné entraînera l'annulation du dossier de candidature. Tout dossier illisible, incomplet, portant des indications d'identité ou d'adresse fausses, sera considéré comme nul.

La Fondation Yves Rocher, lorsqu'elle l'estime nécessaire, se réserve la possibilité de demander à la candidate des éléments complémentaires permettant le bon enregistrement de son dossier de candidature.

Article 6 - Engagement des candidates

Les candidates s'engagent à participer à des opérations de relations publiques et de communication (par voie de presse, sur les réseaux sociaux, sur internet ou par tout autre moyen) relatives au Prix Terre de Femmes.

Les candidates acceptent de mentionner "Prix Terre de Femmes de la Fondation Yves Rocher" dans chaque opération de relations publiques et de communication concernant le Prix Terre de Femmes.

Le simple fait de participer à ce prix implique que les candidates autorisent à titre gratuit la Fondation Yves Rocher, ainsi que la société Laboratoires de Biologie Végétale Yves Rocher à reproduire, adapter, traduire, représenter et communiquer au public à des fins d'information et de promotion de la Fondation Yves Rocher sans limitation du nombre de reproductions et/ou représentations, leur image et leurs propos, image, voix, ainsi que nom, prénom et âge, recueillis sous forme de photographies et/ou film dans le cadre du Prix Terre de Femmes et de la remise des prix organisée par la Fondation Yves Rocher. Cette autorisation est donnée **pour une durée de cinq années à compter de la première utilisation**, pour le monde entier et pour tous supports connus au jour du dépôt du dossier de candidature par la candidate et pour tous les supports à venir.

Chaque lauréate s'engage à participer à la remise du Prix Terre de Femmes, qui se tiendra dans chaque pays de participation. La date de la remise du Prix Terre de Femmes sera communiquée ultérieurement par la Fondation Yves Rocher à chaque lauréate. Sans avoir informé la Fondation Yves Rocher au moins 1 mois précédent la cérémonie et à défaut d'un motif réel et sérieux, l'absence d'une lauréate primée à la remise du Prix Terre de Femmes entraînera la disqualification du projet.

Chaque première lauréate de chaque pays s'engage à participer, dans la mesure du possible, à la Cérémonie Internationale organisée en Belgique en 2022.

En cas d'irrégularité prouvée, le jury se réserve la possibilité de retirer le prix attribué.

Article 7 – Composition du Jury

7.1 – Prix National Terre de Femmes

Le jury de chaque pays (ci-après "le Jury") est composé de membres de la Fondation Yves Rocher (selon leur disponibilité), de représentants de la marque Yves Rocher et d'éventuels partenaires du Prix Terre de Femmes. Le nombre de membres composant le Jury est laissé à la discrétion de l'équipe organisatrice des pays participants.

Article 8 – Désignation des lauréates

8.1 – Prix National Terre de Femmes

Une présélection de 15 dossiers de candidature maximum par pays est effectuée par l'équipe organisatrice. Le nombre de dossiers présélectionnés est laissé à la discrétion de l'équipe organisatrice des pays participants. Les dossiers présélectionnés sont ceux qui répondent le mieux aux critères de sélection ; il est rappelé que les dossiers ne remplissant pas les conditions exigées aux Articles 2 et 3 ci-avant, ne seront pas examinés. Dans le cas d'ex æquo, un réexamen par l'équipe organisatrice est à nouveau effectué pour les départager, jusqu'à ce que le nombre de dossiers retenus en présélection soit de maximum 15.

Après examen des dossiers présélectionnés, chaque Jury désignera respectivement, au plus tard fin novembre 2021, 1 à 3 lauréates ayant reçu le plus grand nombre de voix. Leur dossier devra être en adéquation avec les valeurs défendues par la Fondation Yves Rocher et répondre aux critères définis à l'Article 3 du présent règlement. Sont notamment des critères décisifs pour la désignation des lauréates nationales : le lien de l'action avec la préservation de l'environnement et de la biodiversité les bénéfices qui en découlent pour la collectivité et l'implication de la femme portant l'action. En cas d'ex æquo, un second tour de vote sera effectué.

Chaque Jury se réserve le droit de ne pas attribuer de prix s'il estime qu'aucun des dossiers ne répond suffisamment aux critères définis dans le présent règlement. Chaque lauréate sera avisée personnellement par mail avec accusé de réception ainsi que par téléphone dans un délai de 7 jours après le vote de chaque Jury.

Article 9 – Dotation

9.1 – Dotation des 3 Prix Nationaux Terre de Femmes

Les dotations décernées aux lauréates seront en fonction de chaque pays,

soit de :

- 10 000 euros pour la première lauréate ;
- 5 000 euros pour la deuxième lauréate ;
- 3 000 euros pour la troisième lauréate.

Soit de :

- 5 000 euros pour la première lauréate ;
- 3 000 euros pour la deuxième lauréate ;
- 2 000 euros pour la troisième lauréate.

Soit de :

- 10 000 euros pour une seule lauréate

Article 10 – Versement des dotations

Après la remise du Prix Terre de Femmes, la Fondation Yves Rocher procèdera au versement des dotations sur les divers comptes des structures récompensées si existantes ou sur le compte des lauréates. Les lauréates utiliseront ces sommes uniquement pour les besoins de leurs actions présentées.

Les lauréates de chaque pays recevront leurs dotations respectives en totalité sur les comptes bancaires de leurs structures si existantes ou sur le compte des lauréates, dans un délai de 4 mois à compter du 8 mars 2022.

Article 11 – Frais de participation

La participation au Prix Terre de Femmes est gratuite.

Les frais engagés par les candidates pour la constitution et la présentation de leur dossier sont à leur charge et ne peuvent donner lieu à remboursement ou dédommagement.

Article 12 – Réalisation de l'action

Les lauréates s'engagent à réaliser l'action qu'elles auront présentée au plus tard dans l'année suivant la remise du Prix Terre de Femmes.

Les lauréates s'engagent à réaliser un compte-rendu régulier de l'état d'avancement du dossier, permettant ainsi aux organisateurs du Prix Terre de Femmes de contrôler la régularité et la bonne exécution de l'action présentée.

Article 13 : Informatique et libertés

Les données à caractère personnel des candidates sont traitées sous la responsabilité de la Fondation Yves Rocher à des fins d'enregistrement des candidatures et de gestion globale du concours, incluant les opérations de relations publiques et de communication relatives au Prix Terre de Femmes.

Conformément à la loi dite « Informatique et Libertés » modifiée et au Règlement Général sur la Protection des Données n°2016-679 du 27 avril 2016, les candidates peuvent notamment accéder aux informations les concernant, demander leur rectification, leur effacement ou exercer leur droit à la limitation du traitement. Pour exercer leurs droits, les candidates qui le souhaitent doivent adresser une demande écrite en précisant leurs nom, prénom, adresse postale à la Fondation Yves Rocher : 7, Chemin de Bretagne 92444 Issy-les-Moulineaux Cedex ou par e-mail : terrefemmes.france@fondationyvesrocher.org. La Fondation Yves Rocher pourra être amenée à leur demander un justificatif d'identité.

Pour plus d'informations sur la Politique de Protection des Données personnelles de la Fondation Yves Rocher et sur leurs droits, les candidates sont invitées à consulter le site internet de la Fondation Yves Rocher : www.yves-rocherfondation.org

Article 14 – Confidentialité

Les informations communiquées par les candidates dans le cadre du Prix Terre de Femmes, en particulier les informations relatives à leur identité, ainsi que les informations relatives à leur dossier de candidature et au Prix, peuvent être divulguées par la Fondation Yves Rocher dans le cadre des opérations de communication prévues à l'Article 6 de ce règlement telles que notamment la cérémonie de remise du Prix Terre de Femmes.

Si les candidates souhaitent que certaines informations qu'elles ont fournies dans leur dossier de candidature demeurent confidentielles, il leur appartient de le préciser par écrit à la Fondation Yves Rocher.

Article 15 – Modification du Prix Terre de Femmes

La Fondation Yves Rocher se réserve le droit, pour quelle que raison que ce soit, de modifier, d'écourter, de proroger, reporter, suspendre ou d'annuler le Prix Terre de Femmes si les circonstances l'exigeaient, sans préavis et sans que sa responsabilité ne soit engagée de ce fait. Aucun dédommagement ne pourra être demandé par les candidates et/ou les lauréates.

Article 16 – Propriété intellectuelle

Chaque candidate déclare et certifie qu'elle est l'auteur ou le titulaire des droits de propriété intellectuelle relatifs aux actions présentées dans le cadre du Prix Terre de Femmes de telle sorte que la Fondation Yves Rocher ne puisse être inquiétée en aucune façon à ce sujet.

Les candidates autorisent la Fondation Yves Rocher, à titre gratuit, à reproduire et représenter tout ou partie des créations vidéo, photographies, éléments visuels ou sonores créés ou fournis et relatifs à l'action présentée, à des fins de promotion du Prix sur tout support, en France et à l'international, pour toute la durée **du concours et pendant 5 ans à compter** de la remise du prix Terre de Femmes.

En tout état de cause et indépendamment des utilisations prévues ci-dessus, les candidates autorisent, pour la durée légale de la protection des droits d'auteur, la Fondation Yves Rocher à exploiter tout ou partie des créations vidéo, photographies, éléments visuels ou sonores créés ou fournis et relatifs à l'action présentée, sur tous supports, dans le cadre des actions de communication interne de la Fondation Yves Rocher et dans le cadre d'actions de relations publiques ainsi que dans le cadre de rétrospectives.

Article 17 - Correspondances

Toute correspondance ou demande d'information concernant le déroulement du Prix Terre de Femmes doit être adressée ou formulée à :

Fondation Yves Rocher
Terre de Femmes
7 chemin de Bretagne
92444 Issy-les-Moulineaux Cedex
ou terrefemmes.france@fondationyvesrocher.org

Article 18 - Règlement

Le règlement du Prix Terre de Femmes est déposé en français et en anglais chez :

Maître Marion CARIOU, huissier de justice
6 rue Eugène Feautrier
56130 LA ROCHE BERNARD

Le règlement est consultable à tout moment sur le site internet www.fondation-yves-rocher.org en français et en anglais.

Le règlement est adressé gratuitement à toute personne qui en fera la demande à : Fondation Yves Rocher, Terre de Femmes, 7 chemin de Bretagne 92444 Issy-les-Moulineaux Cedex - France, ou par mail aux contacts indiqués en annexe 1. Il est disponible uniquement en français et en anglais.

Annexe 1 : Contacts Fondation Yves Rocher - dossiers de candidature

PAYS	Prénom/NOM	Téléphone	Mail	Adresse
Belgique	Eva Coolman	+32 474 39 56 89	terrefemmes.benelux@fondationyvesrocher.org	Yves Rocher Benelux Terre de Femmes 50 Folletstraat 7540 Kain (Doornik) België

TERRE DE FEMMES AWARDS -FONDATION YVES ROCHER 2022

WEDSTRIJDREGLEMENT

Artikel 1 - Doel van de wedstrijd

De stichting van openbaar nut Fondation Yves Rocher (hierna te noemen: "Fondation Yves Rocher"), gevestigd te La Forêt Neuve -Glénac - 56200 La Gacilly georganiseerd in 15 landen (Frankrijk inclusief de Franse overzeese departementen en gebiedsdelen, Duitsland, Oostenrijk, België, Spanje, Nederland, Italië, Luxemburg, Marokko, Portugal, Mexico, Rusland, Zwitserland, Turkije en Oekraïne) van **donderdag 15 juli 2021 tot en met dinsdag vrijdag 1 oktober**, een wedstrijd genaamd "Terre De Femmes Awards" (hierna te noemen: "Terre de Femmes Awards").

Het doel van deze wedstrijd is de financiële ondersteuning van initiatieven die door vrouwen ontplooid worden ten gunste van het milieu en biodiversiteit.

Artikel 2 - Deelname

De Terre de Femmes Awards is bedoeld voor meerderjarige vrouwen die een project ten gunste van het milieu en biodiversiteit uitvoeren via een organisatie zonder winstoogmerk (vereniging, ngo, stichting) of uitzonderlijk via een persoonlijke titel (behalve in Frankrijk waar het project verplicht door een vereniging moet worden ondersteund).

De vrouw die het initiatief uitvoert, dient de nationaliteit te hebben van het land waarin zij deelneemt aan de wedstrijd, ofwel dient ten minste op de organisatie die het initiatief ondersteunt, het recht van toepassing te zijn van het land waarin de deelnemster aan de wedstrijd deelneemt.

Organisatoren van de wedstrijd en personen die betrokken zijn bij de organisatie van de wedstrijd, zijn uitgesloten van deelname.

De Terre de Femmes Awards bestaat uit de nationale Terre de Femmes Awards.

Voor deelname aan de Terre de Femmes Awards geldt dat er niet meer dan één inschrijfformulier per persoon (zelfde voor- en achternaam) kan worden ingestuurd. Gezien de situatie die is ontstaan als gevolg van de COVID-19-pandemie, mogen voor deze editie 2022 alle voorgaande prijswinnaressen meedingen naar de Terre de Femmes Awards, ook de winnaressen van de vorige editie.

Deelname aan de Terre de Femmes Awards geschiedt door zowel het volledig ingevulde inschrijvingsformulier als een inschrijvingsdossier met daarin alle stukken als hieronder omschreven in Artikel 5, te retourneren aan de Fondation Yves Rocher.

Door deel te nemen aan de Terre de Femmes Awards wordt iedere deelnemster geacht volledig akkoord te gaan met het wedstrijdreglement en de toepassing daarvan door de Fondation Yves Rocher.

Artikel 3 - Selectiecriteria

3.1 - Ontvankelijkheidscriteria

Uitsluitend de inschrijvingsdossiers die aan de volgende criteria voldoen, zullen in aanmerking worden genomen:

- Inachtneming van de voorwaarden voor deelname als omschreven in Artikel 2, voornoemd;
- Tijdsige inzending van het inschrijvingsformulier en het inschrijvingsdossier aan de Fondation Yves Rocher die de stukken uiterlijk ontvangt op **Vrijdag 1 oktober voor middernacht**.

Het gepresenteerde initiatief kan worden uitgevoerd binnen het kader van een organisatie zonder winstoogmerk (bijvoorbeeld: ngo, vereniging, stichting ...) of via privétitel en mag niet handelen in strijd met de geldende wet- en regelgeving, noch met de openbare orde en de goede zeden (behalve in Frankrijk waar het project verplicht door een vereniging moet worden ondersteund).

3.2 - Selectiecriteria

De dossiers die in overweging genomen worden, bevatten een of meerdere initiatieven die:

- Betrekking hebben tot het milieu en biodiversiteit;
- Worden ontplooid door een vrouw;
- Lopende zijn op de ontvangstdatum van het dossier (minstens 1 jaar actief)
- Duurzame perspectieven bieden;
- Ten goede komen aan de gemeenschap, dan wel een algemeen belang dienen.

De ontvankelijkheids- en selectiecriteria betreffende de dossiers worden overgelaten aan de discretie van elk deelnemend land, met name op grond van de nationale wetgeving daarvan.

Artikel 4 - Aanvraag en indiening inschrijvingsdossiers

Inschrijvingsformulieren kunnen vanaf 15 juli 2021 aangevraagd bij de contactpersonen als vermeld in Bijlage 1 van dit wedstrijdreglement. Voor een aantal landen geldt dat het inschrijvingsformulier tevens kan worden gedownload via de website van de Fondation Yves Rocher (zie Bijlage 1).

De complete inschrijvingsdossiers, met inbegrip van het volledig ingevulde inschrijfformulier, dienen vóór 1 oktober 2021 om middernacht te worden ingestuurd, ofwel per post waarbij de datum van de poststempel als bewijs geldt, ofwel per e-mail aan het adres als aangegeven op het inschrijfformulier en als vermeld in Bijlage 1 voor elk deelnemend land.

Het inschrijvingsdossier zal in geen geval aan de deelnemster retour worden gezonden.

Artikel 5 - Inhoud van het inschrijvingsdossier

Het inschrijvingsdossier (maximaal 10 tot 20 pagina's) dient te bestaan uit het volledig ingevulde inschrijfformulier en een presentatie van het door de deelnemster ontplooid initiatief. Die presentatie dient te worden aangeleverd in de vorm van een dossiermap waarin de volgende gegevens moeten worden opgenomen:

- Een beschrijving van het door de deelnemster ontplooid initiatief ten bate van het milieu: uitgebreide omschrijving van het doel (3 tot 5 pagina's), locatie (gemarkeerd op een kaart), achtergrond, geschiedenis en concrete resultaten, toekomstverwachtingen, begroting (in tabelvorm), foto's van het initiatief.
- Een beschrijving van de deelnemster: foto, cv, informatie over haar betrokkenheid bij het milieu.
- Een beschrijving van de organisatie die het initiatief ondersteunt (indien daar sprake van is): de medewerkers, partners, organisatiestructuur, vermelding van eventuele subsidies.

Iedere deelnemster staat garant voor de oprechtheid en waarachtigheid van de door haar verstrekte informatie. Enige onnauwkeurigheid of weglating die zou kunnen leiden tot een onjuiste beoordeling, heeft tot gevolg dat het betreffende inschrijvingsdossier wordt uitgesloten van deelname. Inschrijvingsdossiers die onleesbaar zijn, onvolledig zijn of onjuiste persoons- of adresgegevens bevatten, worden ongeldig verklaard.

De Fondation Yves Rocher behoudt zich het recht voor om aanvullende informatie op te vragen bij de deelnemster indien zij dat nodig acht voor een correcte registratie van het inschrijvingsdossier.

Artikel 6 - Verplichtingen van de deelnemers

De deelnemers aanvaarden de verplichting om mee te werken aan communicatie- en pr-activiteiten (via de pers, op social media, op internet dan wel anderszins) die gerelateerd zijn aan de Terre de Femmes Awards.

De deelnemers stemmen ermee in de "Terre de Femmes Awards van de Fondation Yves Rocher" te noemen bij iedere communicatie- en pr-activiteit aangaande de Terre de Femmes Awards.

Door deelname aan deze wedstrijd geven de deelnemers zowel de Fondation Yves Rocher als de vennootschap "Laboratoires de Biologie Végétale Yves Rocher" toestemming om hun foto's, uitsluitingen, afbeeldingen, stem, alsook hun voor- en achternaam en leeftijd, die in de vorm van foto- en/of filmmateriaal verkregen zijn in het kader van de Terre de Femmes Awards en de door de Fondation Yves Rocher georganiseerde prijsuitreiking, te reproduceren, aan te passen, te vertalen, weer te geven en openbaar te maken aan het publiek ten behoeve van informatie- en promotiedoeleinden van de Fondation Yves Rocher, zonder dat er enige beperking verbonden is aan het aantal reproducties en/of weergaven en zonder dat daar enige vergoeding tegenover staat. Deze toestemming wordt verleend voor de duur van vijf (5) jaar ingaande op de datum van het eerste gebruik en geldt wereldwijd voor alle media die bekend zijn ten tijde van de inzending van het inschrijvingsdossier door de deelnemster, evenals voor alle media die mogelijk daarna nog worden uitgevonden.

Iedere prijswinnares verplicht zich ertoe aanwezig te zijn bij de uitreiking van de Terre de Femmes Awards die in elk van de deelnemende landen zal worden georganiseerd. De datum van de uitreiking van de Terre de Femmes Awards zal later door de Fondation Yves Rocher worden bekendgemaakt aan alle prijswinnaressen. Indien de prijswinnares niet aanwezig is bij de prijsuitreiking, zal zij gediskwalificeerd worden, tenzij zij zich ten minste één maand voorafgaand aan de prijsuitreiking bij de Fondation Yves Rocher afmeldt met een gegronde reden voor haar afwezigheid.

De winnares van de eerste prijs van elk land verbindt zich ertoe om, voor zover dat mogelijk is, deel te nemen aan de internationale ceremonie die wordt gehouden in Frankrijk tussen 1 maart 2022 en 30 juni 2022. Ingeval er sprake blijkt van enige onrechtmatigheid, behoudt de jury zich het recht voor de toegekende prijs in te trekken.

Artikel 7 – Samenstelling van de Jury

7.1 – Nationale Milieuprijs Terre de Femmes

De jury van ieder land (hierna te noemen: "Jury") wordt samengesteld uit leden van de Fondation Yves Rocher (afhankelijk van hun beschikbaarheid), vertegenwoordigers van het Merk Yves Rocher en eventuele partners van de Milieuprijs Terre de Femmes. Het aantal leden waaruit de jury bestaat, wordt overgelaten aan de discretie van het organisatieteam van elk van de deelnemende landen.

Artikel 8 – Vaststelling van de prijswinnaressen

8.1 – Nationale Terre de Femmes Awards

Per land maakt het organisatieteam een voorselectie van maximaal 15 inschrijvingsdossiers. Het aantal voorgeselecteerde inschrijvingsdossiers wordt overgelaten aan de discretie van het organisatieteam van elk van de deelnemende landen. De voorgeselecteerde dossiers beantwoorden het beste aan de selectiecriteria; daarbij wordt nogmaals opgemerkt dat dossiers die niet beantwoorden aan de vereiste criteria als uiteengezet in voornoemd Artikel 2 en Artikel 3, niet in aanmerking worden genomen. In geval van een ex aequo uitslag deliberereert het organisatieteam opnieuw tot het aantal voorgeselecteerde dossiers is teruggebracht tot maximaal 15.

Na bestudering van de voorgeselecteerde dossiers houdt de Jury van elk land uiterlijk eind november 2021 een stemming over de dossiers. De winnaars zijn de 1 t/m 3 dossiers met het hoogst aantal jurystemmen. Die dossiers dienen in overeenstemming te zijn met de waarden waar de Fondation Yves Rocher voor staat en met de criteria uiteengezet in Artikel 3 van dit wedstrijdreglement. De volgende criteria zijn doorslaggevend voor het vaststellen van de nationale prijswinnaressen: verbondenheid van het initiatief met het behoud van het milieu, de baten die eruit voortvloeien voor de gemeenschap en de betrokkenheid van de vrouw die het initiatief ontplooit. In geval van een gelijk aantal stemmen zal er een tweede stemronde worden gehouden.

Iedere Jury behoudt zich het recht voor om geen prijzen toe te kennen indien zij van mening is dat geen enkel dossier voldoende beantwoordt aan de criteria als genoemd in dit wedstrijdreglement. Iedere prijswinnares zal binnen zeven (7) dagen na de jurystemming persoonlijk worden ingelicht. Dit geschiedt zowel telefonisch als per e-mail met verzoek om ontvangstbevestiging.

Artikel 9 – Prijzen

9.1 – Geldprijzen van de drie Nationale Milieuprijzen Terre de Femmes

De geldprijzen die aan de prijswinnaressen worden toegekend, zijn afhankelijk van elk land, ofwel:

- 10.000 euro voor de winnares van de 1e prijs;
- 5.000 euro voor de winnares van de 2e prijs;
- 3.000 euro voor de winnares van de 3e prijs.

Ofwel:

- 5.000 euro voor de winnares van de 1e prijs;
- 3.000 euro voor de winnares van de 2e prijs;
- 2.000 euro voor de winnares van de 3e prijs.

Artikel 10 – Uitkering van de prijzen

Na de uitreiking van de Terre de Femmes Awards zal de Fondation Yves Rocher de gewonnen prijzen uitkeren door overmaking van de bedragen naar de verschillende bankrekeningnummers van de organisaties die een prijs hebben gewonnen indien daar sprake van is of naar de bankrekeningnummers van de prijswinnaressen. De prijswinnaressen zijn uitsluitend gerechtigd deze bedragen aan te wenden ten behoeve van de door hen gepresenteerde initiatieven.

De prijswinnaressen van ieder land zullen het totale gewonnen geldbedrag binnen een termijn van vier (4) maanden ingaande op 8 maart 2022 ontvangen door overmaking naar de bankrekeningen van de respectievelijke organisaties indien daar sprake van is of naar de bankrekeningen van de prijswinnaressen.

Artikel 11 - Deelnamekosten

Deelname aan de Terre de Femmes Awards is kosteloos.

De kosten voor de aanleg en de presentatie van het inschrijvingsdossier zijn voor rekening van de deelnemster. Deelnemers kunnen geen aanspraak maken op enige vergoeding of schadeloosstelling.

Artikel 12 - Uitvoering van het initiatief

De prijswinnaressen verplichten zich ertoe het door hen gepresenteerde initiatief ten laatste binnen één jaar na de uitreiking van de Terre de Femmes Awards ten uitvoer te leggen.

De prijswinnaressen zijn tevens verplicht periodiek een voortgangsrapport van het initiatief te overleggen, aan de hand waarvan de organisatoren van de Terre de Femmes Awards toezicht kunnen houden op de voortgang en correcte uitvoering van het gepresenteerde initiatief.

Artikel 13 - Bescherming van persoonsgegevens

Persoonsgegevens worden door de Fondation Yves Rocher verwerkt voor informatie- en communicatiedoeleinden, met uitzondering van commerciële doeleinden.

Overeenkomstig de gewijzigde Franse wet van 6 januari 1978 aangaande de bescherming van persoonsgegevens, beschikken de deelnemers over het recht van inzage van, op rectificatie van en van bezwaar tegen hun eigen gegevens. Om dit recht uit te oefenen kunnen deelnemers een schriftelijk verzoek indienen met de vermelding van hun naam, voornaam en postadres naar de Fondation Yves Rocher, Terre de Femmes, 7 Chemin de Bretagne 92444 Issy-les-Moulineaux Cedex – Frankrijk of per e-mail: terrefemmes.france@fondationyvesrocher.org. De Fondation Yves Rocher kan hiervoor een persoonlijk identiteitsbewijs opvragen. Voor meer informatie over het privacybeleid van de Yves Rocher Fondation en over de rechten rond de bescherming van persoonsgegevens, worden kandidaten uitgenodigd de Yves Rocher Fondation website te raadplegen: www.yves-rocherfondation.org.

Artikel 14 - Vertrouwelijkheid

Alle informatie die door de deelnemers wordt verstrekt wordt in het kader van de Terre de Femmes Awards, wordt vertrouwelijk behandeld. De deelnemers stemmen ermee in dat deze informatie door de Fondation Yves Rocher openbaar gemaakt wordt in het kader van communicatieactiviteiten waaraan de deelnemers op grond van het bepaalde in Artikel 6 van dit wedstrijdreglement verplicht zijn mee te werken, alsmede in het kader van de prijsuitreiking van de Terre de Femmes Awards. Indien de kandidaat erop staat om gecommuniceerde informatie in het inschrijvingsformulier vertrouwelijk te houden, is het aan de kandidaat dit schriftelijk te communiceren en specificeren aan de Fondation Yves Rocher.

Artikel 15 - Wijziging van de Milieuprijs Terre de Femmes

De Fondation Yves Rocher behoudt zich het recht voor om ongeacht welke reden en zonder voorafgaande kennisgeving, de Milieuprijs Terre de Femmes te wijzigen, te verkorten, te verlengen, uit te stellen, op te schorten of te annuleren zonder dat zij hiervoor aansprakelijk kan worden gesteld. Deelnemers en/of prijswinnaressen kunnen in een dergelijk geval geen aanspraak maken op enige schadeloosstelling.

Artikel 16 - Intellectueel eigendom

Iedere deelnemster verklaart de persoonlijke en rechtmatige eigenaar te zijn van de intellectuele eigendomsrechten betrekking hebbend op de initiatieven die gepresenteerd worden in het kader van de Terre de Femmes Awards, en vrijwaart de Fondation Yves Rocher van alle aanspraken hieromtrent. De deelnemster geeft de Fondation Yves Rocher de toestemming om video's, foto's, visuele en – en geluidselementen die ze hebben gemaakt of geleverd met betrekking tot het voorgestelde project, volledig en gedeeltelijk te reproduceren in de externe communicatie rond de Terre de Femmes Awards.

De deelnemster geeft deze toestemming voor ieder mogelijk communicatiekanaal, wereldwijd en dit tijdens de volledige duur van de wedstrijd en gedurende 5 jaar vanaf de datum van de toekenning van de Terre de Femmes Award. In iedereen geval en onafhankelijk van het hierboven omschreven en voorziene gebruik, geeft de deelnemster de Fondation Yves Rocher de toestemming om video's, foto's, visuele en - en geluidselementen die ze hebben gemaakt of geleverd met betrekking tot het voorgestelde project, volledig en gedeeltelijk te reproduceren in interne communicatie, interne activiteiten en presentaties en PR-relaties en PR-acties.

Artikel 17 - Correspondentie

Alle correspondentie en verzoeken om informatie aangaande het verloop van de wedstrijd Milieuprijs Terre de Femmes dienen te worden gericht aan:

Fondation Yves Rocher
Terre de Femmes
7 chemin de Bretagne
92444 Issy-les-Moulineaux Cedex (Frankrijk)
of terredefemmes.france@yrnet.com

Artikel 18 - Wedstrijdreglement

Het wedstrijdreglement van de Milieuprijs Terre de Femmes is in het Frans en Engels gedeponeerd bij:

Meester Marion CARIOU, gerechtsdeurwaarder
06, Rue Eugène Feautrier
BP 20005
56130 LA ROCHE BERNARD (Frankrijk)

Het wedstrijdreglement is te allen tijde beschikbaar op de website www.fondation-yves-rocher.org, waar zowel ook de Franstalige als de Engelstalige versie kunnen worden ingezien.

Het wedstrijdreglement kan schriftelijk worden opgevraagd bij de Fondation Yves Rocher; per post: Fondation Yves Rocher, Terre de Femmes, 7 chemin de Bretagne 92444 Issy-les-Moulineaux Cedex - Frankrijk, of via een e-mail aan de contactpersonen als vermeld in Bijlage 1, waarop het kosteloos zal worden toegestuurd. Het wedstrijdreglement is uitsluitend beschikbaar in het Frans en Engels.

Bijlage 1: Contactpersonen Fondation Yves Rocher - inschrijvingsdossiers

LAND	Voornaam/ACHTER NAAM	Telefoon	E-mailadres	Adres
BELGIË	EVA COOLMAN	+32 (0) 474 39 56 89	terredefemmes.benelux@fondationyvesrocher.org	Yves Rocher Benelux Terre de Femmes 50 Folletstraat 7540 Kain (Doornik) België